

醫治的江河

O healing river



1 醫 治 的 江 河， 從 祢 來
 2 土 地 的 當 嘴 乾， 從 土 地 當
 3 撒 自 由 種 子， 發 芽 且



賜 落， 將 活 水 降 落， 遍 滿 全
 在 燒， 喪 鄉 的 土 地， 未 尚 種
 茂 盛， 互 土 地 培 養， 生 長 不



地。 醫 治 的 江 河， 從 祢 來
 作。 醫 治 的 江 河， 豐 盛 從
 停。 醫 治 的 江 河， 從 祢 來



賜 落， 醫 治 擱 洗 清， 一 切 過 錯。
 祢 討， 醫 治 的 江 河， 從 天 降 落。
 賜 落， 醫 治 的 江 河， 從 天 降 落。

門諾會聖詩編輯小組翻譯

1. I-tī ê kang-hô, tùi Lí lâi sù-lòh,
Chiong oáh-chúi kàng-lòh,
Piàn-móa choân tōe.
I-tī ê kang-hô, tùi Lí lâi sù-lòh,
I-tī koh sé-chheng it chhè kòe chhò.

2. Thó·-tōe tú chhui-ta, thó·-tōe tú teh sio,
Sòng-hiong ê thó·-tōe,
Bōe-thang cheng-choh.
I-tī ê kang-hô, oáh-chúi tùi Lí thó,
I-tī ê kang-hô, tùi thiⁿ kàng-lòh.

3. Iā chū-iū cheng-chí, puh-gê koh bō·-sēng,
Hō·thó·-tē pōe-ióng,
Seng-tióng bōe-thēng,
I-tī ê kang-hô, tùi Lí lâi sù-lòh,
I-tī ê kang-hô, tùi thiⁿ kàng-lòh.